



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE  
EN  
MATIÈRE DE SÉCURITÉ

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Consultant Services Division/Division des services  
d'experts-conseils  
L'Esplanade Laurier  
4th floor, East Tower  
140 O'Connor Street  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Services Conseiller Technique	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EJ078-200154/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 010
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20200154	<b>Date</b> 2019-11-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FE-181-77692	
<b>File No. - N° de dossier</b> fe181.EJ078-200154	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-11-21</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bergevin, Carl	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fe181
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 549-0747 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> TPSGC Administration centrale/centre fiscale 875 Ch.Heron Ottawa, Ontario Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Solicitation No. – N° de l’invitation**

EJ078-200154/A

**Amd. No. – N° de la modif.**

010

**Buyer ID – Id de l’acheteur**

FE181

**Client Ref. No. – N° de réf. du client**

20200154

**File No. – N° du dossier**

fe181-EJ078-200154

**Title of Project – Titre du projet**PROJET DE RÉHABILITATION DU 875,  
CHEMIN HERON – CONSEILLER  
TECHNIQUE**Demandes de Renseignements**

Les questions et réponses suivantes font suite à des demandes de renseignements reçues concernant la présente invitation à soumissionner. La présente modification fera partie intégrante des documents contractuels.

Numéro	Question	Réponse
27	Pour la section 3.2.2 Réalisations des sous-experts-conseils clés du proposant dans le cadre de projets pertinents – pouvez-vous confirmer si le proposant agissent en tant que expert-conseil principal et plusieurs disciplines du sous-experts-conseils, si nous devons toujours soumettre 2 projets par entreprise de sous-experts-conseils ou si les 3 projets soumis pour l’équipe de l’expert-conseil principal énuméré à la section 3.2.1 (s’ils impliquaient ce sous-experts-conseils) satisfaisaient-ils à cette exigence?	Si le proposant agit à titre d’expert-conseil principal, 3 projets devraient être soumis au critère 3.2.1. Si le proposant agit à titre intérimaire d’un sous-expert-conseil et/ou spécialiste, 2 projets pour chaque discipline devrait être soumise pour répondre au critère 3.2.2.  <i>Consulter 3.2.2. - « Si le proposant fournit les services d’un ou de l’ensemble des sous-experts-conseils clés, il doit fournir tous les renseignements pour ces sous-experts-conseils clés dans cette sous-section, en se fondant sur le fait que le soumissionnaire est réputé être un sous-expert-conseil clé, selon le cas. »</i>
28	Pour l’ingénieur en environnement - les 3 niveaux (principal, intermédiaire et subalterne) doivent-ils avoir une licence d’ingénieur professionnel?	Conformément à l’annexe A, seul le personnel clé (les ressources principale définie à l’annexe C) doit être licencié. Les ressources intermédiaires et les ressources subalternes doivent posséder le nombre d’années d’expérience spécifié à l’annexe C.

**FIN DE LA MODIFICATION 010**